## Draft Tawasol Symbol Word List April 2016

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| This initial Tawasol word list was made up of seven Arabic word lists from centres or schools with Arabic speaking teachers and therapists supporting children with speech and language difficulties using AAC communication age range 3-15yrs, five specialist centres with English speaking therapists supporting school age children and finally four hospital clinics with English/Hindi speech therapists supporting one group of adults and three paediatric groups that included school age children. Four parents with AAC users provided lists of up to 20 words that were also included in the lists from the Arabic speaking therapists. The sixteen individuals, who provided the lists, joined a further forty-seven participants who were members of an AAC forum setup to discuss the challenges regarding the use of Arabic core and fringe vocabularies for communication purposes. | | | |
| **Frequency** | **Arabic word** | **English translation** | **POS** |
| 27 | أَنَّ | that | pronoun |
| 16 | أَنَا | I/me (am) | pronoun |
| 16 | كَانَ | was | verb |
| 14 | ذَهَبَ | go | verb |
| 13 | كُرَة | ball | noun |
| 12 | سَيَّارَة | car | noun |
| 11 | عَلَى | on / to | prep |
| 11 | مَوْزَة | banana | noun |
| 10 | إِلَى | to | preposition |
| 10 | أَرَاد | want | verb |
| 10 | شَيْء | thing / something | noun |
| 9 | جَلَسَ | sit | verb |
| 9 | سَاعَة | clock / watch | noun |
| 9 | فِي | in | prep |
| 9 | كُرْسِي | chair | noun |
| 8 | أَكَلَ | eat | verb |
| 8 | بَيْت | house / home | noun |
| 8 | دَرَّاجَة | bike | noun |
| 8 | لَعِبَ | play | verb |
| 8 | وَرْدَة | rose | noun |
| 8 | يُمْكِن | it is possible | verb |
| 7 | أَب | father/dad | noun |
| 7 | بَاب | door | noun |
| 7 | بَطَّة | duck | noun |
| 7 | رَسَمَ | draw | verb |
| 7 | طَائِرَة | plane/airplane/aeroplane | noun |
| 7 | كُوب | cup | noun |
| 7 | وَاحِد | one | adj |
| 7 | يَوْم | day | noun |
| 6 | الْآن | now | adverb |
| 6 | أَرْنَب | rabbit | noun |
| 6 | أَنْتَ | you | pronoun |
| 6 | أُمّ | mother/mum | noun |
| 6 | تَحَدَّثَ | talk | verb |
| 6 | تَحْتَ | below / under | prep |
| 6 | حَمَّام | bathroom /toilet | noun |
| 6 | حِذَاء | pair of shoes | noun |
| 6 | حِصَان | horse | noun |
| 6 | صَغِير | small | adjective |
| 6 | طَاوِلَة | table | noun |
| 6 | طَوِيل | tall/long | adjective |
| 6 | عَصِير | juice | noun |
| 6 | عَمِلَ | work/make | verb |
| 6 | عُصْفُور | bird | noun |
| 6 | قَصِير | short | adjective |
| 6 | قَلَم | pen | noun |
| 6 | كَبِير | big | adjective |
| 6 | كَتَبَ | write | verb |
| 6 | مَع | with | prep |
| 6 | هَاتِف | phone /telephone | noun |
| 6 | هَذَا | this (is) masculine | demonstrative |
| 6 | يَد | hand | noun |
| 5 | اِعْتَقَدَ | believe / think | verb |
| 5 | إِذَا سَمَحْت | if you allow me / please | Interjection |
| 5 | أَحْمَر | red | adjective |
| 5 | أَخْضَر | green | adjective |
| 5 | أَزْرَق | blue | adjective |
| 5 | أَيْنَ | where | question word |
| 5 | تُفَّاحَة | apple | noun |
| 5 | حَافِلَة | bus | noun |
| 5 | رَجُل | man | noun |
| 5 | سَيِّد | mr. / sir | noun |
| 5 | عَرَفَ | know | verb |
| 5 | عَمَل | work | noun |
| 5 | عِنَب | grapes | noun |
| 5 | غَلَقَ | close | verb |
| 5 | فَتَحَ | open | verb |
| 5 | فَعَلَ | do | verb |
| 5 | فِرَاش | bed/bedding | noun |
| 5 | قَالَ | say | verb |
| 5 | قَرَأَ | read | verb |
| 5 | لَا | don't / no | interjection |
| 5 | لَيْسَ | he is not / it is not | verb |
| 5 | نَامَ | sleep | verb |
| 5 | نَحْنُ | we | pronoun |
| 5 | نَعَمْ | yes | interjection |
| 5 | هُوَ | he (is) | verb |
| 5 | وَقْت | time | noun |
| 4 | اِسْتَطَاع | can / be able to | verb |
| 4 | اِسْتَمَعَ | listen | verb |
| 4 | الَّذِي | who / which (masculine singular | |
| 4 | إِذَا | if | conjunction |
| 4 | أَحَبَّ | love/like | verb |
| 4 | أَصْفَر | yellow | adjective |
| 4 | بَنْطَلُون | pants | noun |
| 4 | بُرْتُقَال | orange (fruit) | noun |
| 4 | جَيِّد | good | adjective |
| 4 | خِيَار | cucumber | noun |
| 4 | دَائِرَة | circle | noun |
| 4 | سَعِيد | happy | adjective |
| 4 | شَرِبَ | drink | verb |
| 4 | شَعْر | hair | noun |
| 4 | شَوْكَة | fork | noun |
| 4 | شُكْراً | thank you | expression |
| 4 | صَبَّ | pour | verb |
| 4 | صَحِيح | correct / right | adjective |
| 4 | عَيْن | eye | noun |
| 4 | عِندِي | I have | preposition |
| 4 | فَرَاشَة | butterfly | noun |
| 4 | فَرَاوِلَة | strawberry | noun |
| 4 | فَكَّرَ | think | verb |
| 4 | فَوْقَ | above/on | prep |
| 4 | فُرْشَاة | hairbrush | noun |
| 4 | فِيل | elephant | noun |
| 4 | قَد | may do | particle |
| 4 | قِطّ | cat | noun |
| 4 | لَيْمُون | lemon | noun |
| 4 | لِمَا | why/what for | question word |
| 4 | لِي | mine / I have | prep |
| 4 | مَتَى | when | question word |
| 4 | مَكَان | place | noun |
| 4 | مُثَلَّث | triangle | noun |
| 4 | مِشْط | comb | noun |
| 4 | مِلْعَقَة | spoon | noun |
| 4 | مِن | from | prep |
| 4 | هَل | do you? is there? | question word |
| 4 | هُمْ | they (are) | pronoun |
| 4 | وَلَد | boy | noun |
| 4 | وَلَكِن | but | conjunction |
| 4 | يَا | O | particle |
| 4 | يَمِين | right side (opposite to left) | noun |
| 3 | الَّتِي | who / which (feminine singular | |
| 3 | إِثْنَان | two | adjective |
| 3 | أَسَد | lion | noun |
| 3 | أَنْ | to | prep |
| 3 | أَوْ | or | conjunction |
| 3 | أَوْقَفَ | stop someone or something | verb |
| 3 | أَيّ | which (as in which one) | question word |
| 3 | أَيُّهَا | O you! | particle |
| 3 | أُذُن | ear | noun |
| 3 | بَقَرَة | cow | noun |
| 3 | بِخَيْر | fine (as in I am fine) | Interjection |
| 3 | تِلْفَاز | television | noun |
| 3 | ثَلَاثَة | three | adjective |
| 3 | حَزِين | sad | adjective |
| 3 | حَقِيبَة | bag / handbag | noun |
| 3 | حَمَلَ | carry | verb |
| 3 | خَارِج | outside | prep |
| 3 | خَرُوف | sheep (lamb) | noun |
| 3 | خَطَأْ | wrong | adjective |
| 3 | دَاخِل | inside | prep |
| 3 | دُمْيَة | doll | noun |
| 3 | ذَلِكَ | that | demonstrative |
| 3 | رَائِع | superb | adjective |
| 3 | رَكِبَ | ride | verb |
| 3 | سَبَحَ | swim | verb |
| 3 | سَفِينَة | boat / ship | noun |
| 3 | سَمَك | fish | noun |
| 3 | سَمِين | fat | adjective |
| 3 | شَمْس | sun | noun |
| 3 | عَبْرَ | across / through / by | |
| 3 | عَنْ | on / about | prep |
| 3 | فَمْ | mouth | noun |
| 3 | فُسْتَان | dress | noun |
| 3 | قَمِيص | shirt | noun |
| 3 | قِطَار | train | noun |
| 3 | كَلْب | dog | noun |
| 3 | كَيْفَ | how | question word |
| 3 | لَك | you have (sing) yours (sing) | preposition |
| 3 | لِذَلِكَ | therefore | conjunction |
| 3 | مَا | what | question word |
| 3 | مَاذَا | what | question word |
| 3 | مَشَى | walk | verb |
| 3 | مَشَّطَ | comb / brush | verb |
| 3 | مِفْتَاح | key | noun |
| 3 | مِقَصّ | scissors | noun |
| 3 | نَحِيف | skinny/thin | adjective |
| 3 | نَظَرَ | look | verb |
| 3 | نَفَخَ | blow | verb |
| 3 | هِيَ | she | pronoun |
| 3 | وَقَفَ | stand | verb |
| 3 | يَد | hand | noun |
| 3 | يَسَار | left (opposite to right) | noun |
| 2 | اِسْتَأْذَنَ | ask permission | verb |
| 2 | الْسَلَام عَلَيْكُم | hello (salamu3alaikum) | expression |
| 2 | إِخْتَارَ | choose | verb |
| 2 | إِسْتِجَابَة جَمَاعِيَة | collective response | expression |
| 2 | إِلَه | God | noun |
| 2 | إِنْتَبِه | pay attention! | interjection |
| 2 | إِنْتَظَرَ | wait | verb |
| 2 | أَجَابَ | answer | verb |
| 2 | أَحَد | one (as in one man) / someone | noun |
| 2 | أَرْبَعَة | four | adjective |
| 2 | أَسْنَان | teeth | noun |
| 2 | أَغْمّضَ | close his eyes | verb |
| 2 | أَفْضَل | best | adjective |
| 2 | أَكْثَر | more | adjective |
| 2 | أَكْل | food | noun |
| 2 | أَلَا | do not… | intero-negative |
| 2 | أَلَيْسَ | is it not? | expression |
| 2 | أَم | or | conjunction |
| 2 | أَمَامَ | in front of | prep |
| 2 | أَمْر | issue matter / order/ command | noun |
| 2 | أَنَانَاس | pineapple | noun |
| 2 | أَنْشَدَ | sing | verb |
| 2 | أَنْف | nose | noun |
| 2 | أُخْرَى | other (feminine) | adjective |
| 2 | آسِف | sorry! (I am sorry) | expression |
| 2 | بَارِد | cold | adjective |
| 2 | بَدَا | seem | verb |
| 2 | بَطِّيخ | watermelon | noun |
| 2 | بَعْدَ | after | prep |
| 2 | بَعْض | some | determinant |
| 2 | بَيْضَة | egg | noun |
| 2 | بِالْتَأْكِيد | certainly | expression |
| 2 | بِالْطَبْع | of course | expression |
| 2 | بِهِ | by/ with him /it | preposition |
| 2 | تَعَالَ | come (command) | Interjection |
| 2 | تِلْكَ | that (is) feminine / those (are) non human plurals | demonstrative |
| 2 | ثُمَّ | then | adverb |
| 2 | ثِيَاب | clothes | noun |
| 2 | جَحِيم | hell | noun |
| 2 | جَفَّفَ | dry | verb |
| 2 | جَمَل | camel | noun |
| 2 | جَمِيل | beautiful | adjective |
| 2 | جِدّاً | very | adv |
| 2 | حَارّ | hot | adjective |
| 2 | حَتَّى | even if / until | adverb |
| 2 | حَدَثَ | happen | verb |
| 2 | حَسَناً | well/alright | interjection |
| 2 | حَقِيقَة | truth | noun |
| 2 | حَقَّاً | really (!) | Interjection |
| 2 | حَوْلَ | about/around the idea of | prep |
| 2 | حَيَوَان | animal | noun |
| 2 | خَلْفَ | behind | prep |
| 2 | خَمْسَة | five | adjective |
| 2 | خِلَال | during / throughout | preposition |
| 2 | دَفْتَر | exercise book | noun |
| 2 | دُبّ | bear | noun |
| 2 | ذَات | has (she/it) /with | prep |
| 2 | ذُرَة | corn | noun |
| 2 | رَأَى | see | verb |
| 2 | رَفَعَ | pull up/raise up | verb |
| 2 | رَقَم | number | noun |
| 2 | رُبَّمَا | probably / maybe | adverb |
| 2 | زَرَافَة | giraffe | noun |
| 2 | سَبُّورَة | board/whiteboard | noun |
| 2 | سَحَبَ | flush/withdraw | verb |
| 2 | سَوْفَ | will | particle |
| 2 | سَيِّدَة | lady | noun |
| 2 | سُوق | mall / market | noun |
| 2 | سُؤَال | question | noun |
| 2 | سِكِّين | knife | noun |
| 2 | شَارَكَ | contribute/share | verb |
| 2 | شَاهَدَ | watch | verb |
| 2 | شَايْ | tea | noun |
| 2 | شَخْص | person / individual | noun |
| 2 | شَرَحَ | explain | verb |
| 2 | شُبَّاك | window | noun |
| 2 | صَحَا | wake up | verb |
| 2 | صَنْبُور | water tap | noun |
| 2 | ضِفْدَع | frog | noun |
| 2 | طَابُور | line (queue) | noun |
| 2 | طَبَق | plate | noun |
| 2 | طَرِيق | road | noun |
| 2 | طَمَاطِم | tomatos | noun |
| 2 | عَالَم | world | noun |
| 2 | عَلَيْكَ | you have to / on you | verb |
| 2 | عَلِمَ | know | verb |
| 2 | عِنْدَمَا | at the time when | conjunction |
| 2 | غَسَلَ | wash | verb |
| 2 | فَارِغ | empty | adjective |
| 2 | فَقَط | only | adverb |
| 2 | فِعْل | verb/action | noun |
| 2 | قَبْلَ | before | prep |
| 2 | قَصَّ | cut / tell a story | verb |
| 2 | قَفَزَ | jump on | verb |
| 2 | قَلَم رَصَاص | pencil | expression |
| 2 | قَمَر | moon | noun |
| 2 | قُبَّعَة | hat | noun |
| 2 | قِرَاءَة | reading (as a hobby -the art or skill of reading) | noun |
| 2 | كَذَلِكَ | as well as | adjective |
| 2 | كَعْكَة | cake | noun |
| 2 | كَمَا | as such | pronoun / adverb / conjunction |
| 2 | كَمْ | how many | question word |
| 2 | كَيْفَ حَالُك | how are you /what are your news?/how is everything? | expression |
| 2 | كُلّ | each / all | adjective |
| 2 | كُمْبْيُوتَر | computer | noun |
| 2 | كِتَاب | book | noun |
| 2 | كِلَا | both | pronoun |
| 2 | لَعِقَ | lick | verb |
| 2 | لَعْنَة | damn/curse | noun |
| 2 | لَمْ | did not | particle |
| 2 | لَنَا | we have / ours/for us | verb |
| 2 | لَنْ | will not | particle |
| 2 | لَهَا | she has / her | preposition |
| 2 | لَهُ | he has / his | preposition |
| 2 | لَوْ | if | adverb |
| 2 | لَوْن | colour | noun |
| 2 | لَيْل | night | noun |
| 2 | لُعبَة | toy / game | noun |
| 2 | لِهَذَا | for this | conjunction |
| 2 | مَاء | water | noun |
| 2 | مَال | money | noun |
| 2 | مَرْحَباً | hello! | Interjection |
| 2 | مَرَّة | once/one time | adverb/noun |
| 2 | مَلِيء | full | adjective |
| 2 | مُرَبَّع | square | adj/noun |
| 2 | مُرَتَّب | tidy/organised | adjective |
| 2 | مُرْتَفِعْ | high | adjective |
| 2 | مُسْتَطِيل | rectangle | noun |
| 2 | مُنْذُ | since / ago | prep |
| 2 | مِثْل | such as | conjunction |
| 2 | مِظَلَّة | umbrella | noun |
| 2 | مِنْ أَجْلِ | for | conjunction |
| 2 | نَاس | people | noun |
| 2 | نَجْم | star | noun |
| 2 | نَظَرَ | see | verb |
| 2 | نَظَّفَ | clean | verb |
| 2 | هَذِهِ | this feminine | demonstrative |
| 2 | هَكَذَا | thus / so | adverb |
| 2 | هَؤُلَاءْ | these (are) | demonstrative |
| 2 | هَيَّا | come on/let's | expression |
| 2 | هُدُوءْ | calm / quiet! (order) | noun / interjection |
| 2 | هُنَا | here | adverb |
| 2 | هُنَاكَ | there (is / are) | adverb |
| 2 | وَ | and | conjunction |
| 2 | وَأَنَا | and me? | expression |
| 2 | وَجَبَ | must | verb |
| 2 | وَجْهْ مُبْتَسِمْ | smiley face | expression |
| 2 | وَضَعَ | put | verb |
| 2 | وَلَا | nor / neither | conjunction |
| 2 | يُوجَد | there is /are | verb |
| 1 | اِبْتَسَمَ | smile | verb |
| 1 | اِسْتَطَاعَ | can / be able | verb |
| 1 | اِسْتَلْقَى | lay down | verb |
| 1 | اِسْتَنْتَجَ | draw conclusions | verb |
| 1 | اِنْتَهَى | finish | verb |
| 1 | الْكَثِير | a lot | noun |
| 1 | الْمَكَان | the location | noun |
| 1 | الْنُّطْق | pronunciation | noun |
| 1 | الْيَوْم | today | adverb |
| 1 | الَّذِينَ | who (plural) | pronoun |
| 1 | الَّيْلَة | tonight | adverb |
| 1 | اللَيْلَة | tonight | noun |
| 1 | إِبْدَاع | creativity | noun |
| 1 | إِجْتِمَاع | meeting | noun |
| 1 | إِذْن | permission | noun |
| 1 | إِسْتَحَمّ | shower/bathe | verb |
| 1 | إِسْتَخْدَمَ | use | verb |
| 1 | إِسْتَخْرَجَ | extract | verb |
| 1 | إِسْتِدْعَاءْ | recall | noun |
| 1 | إِسْتِرْخَاءْ | relaxation | noun |
| 1 | إِسْم | name | noun |
| 1 | إِشَارَة المُرُور | traffic light | expression |
| 1 | إِلَى الْلِقَاءْ | see you later | expression |
| 1 | إِمْلَاءْ | dictation | noun |
| 1 | إجَّاص | pear | noun |
| 1 | أًقْلَام تَلْوِين | crayons | expression |
| 1 | أٌخْت | sister | noun |
| 1 | أَ | is it that…? as: do you…? | question word |
| 1 | أَبْيَض | white | adjective |
| 1 | أَحْدَثَ | produce / make (noise for example) | verb |
| 1 | أَحْسَنَ | do well | verb |
| 1 | أَخَذَ | take | verb |
| 1 | أَخْ | brother | noun |
| 1 | أَخْرَجَ | stick out / show / get | verb |
| 1 | أَخْلَاق | morals | noun |
| 1 | أَرِيكَة | sofa | noun |
| 1 | أَرْض | floor / ground / earth | noun |
| 1 | أَسْوَد | black | adjective |
| 1 | أَشَارَ | point out/ indicate | verb |
| 1 | أَطْعَمَ | feed | verb |
| 1 | أَعْطَى | give | verb |
| 1 | أَفَنْدِي | sir/boss | noun |
| 1 | أَمْس | yesterday | adverb |
| 1 | أَمْطَرَ | rain | verb |
| 1 | أَنْزَلَ | pull down | verb |
| 1 | أَوَّل | first | Adj |
| 1 | أَيْضًا | also | adv |
| 1 | أَيّ | any | pronoun / adverb |
| 1 | أُمّْ | mother | noun |
| 1 | آخَر | another | adjective |
| 1 | آخِر | last | adjective |
| 1 | بَارَكَ الله فِيك | thank you | expression |
| 1 | بَالُونَة | balloon | noun |
| 1 | بَدا | look like | verb |
| 1 | بَصَل | onion | noun |
| 1 | بَطَاطِس | potatoes | noun |
| 1 | بَطِيء | slow | adjective |
| 1 | بَكَى | cry | verb |
| 1 | بَوَر بُويْنْت | power point | noun |
| 1 | بَيْت جَدِّي | my grandfather's house | expression |
| 1 | بَيْت خَالَتِي | my aunt's house (maternal) | expression |
| 1 | بَيْت عَمَّتِي | my aunt's house (paternal) | expression |
| 1 | بَيْنَ | between | prep |
| 1 | بِدُون | without | conjunction |
| 1 | بِشَكْل | in a way | prep |
| 1 | بِمَا | whith what | prep |
| 1 | بِنَا | with us | prep |
| 1 | بِنْت | girl | noun |
| 1 | بِيتْزَا | pizza | noun |
| 1 | تَارِيخ | date | noun |
| 1 | تَالِي | next | Adjective |
| 1 | تَخَيَّرَ | choose/ pick | verb |
| 1 | تَرَادُف | sequence /succession/synonyny | noun |
| 1 | تَسَوُّق | shopping | noun |
| 1 | تَعَلَّمَ | learn | verb |
| 1 | تَعْبَان | tired | adjective |
| 1 | تَمَارِين الْأَكْل | eating / food exercises | expression |
| 1 | تَمَعَّنَ | contemplate | verb |
| 1 | تَمّ | was (as happened) | verb |
| 1 | تَوْجِيهَات عِلاَجِيَّة | therapeutic guidance | expression |
| 1 | تَوْحِيد | monotheism | noun |
| 1 | تِسْعَة | nine | adjective |
| 1 | تِلَاوَة | recitation / reading | noun |
| 1 | ثَانِيَة | second | adj (feminine)/ noun |
| 1 | ثَقِيل | heavy | adjective |
| 1 | ثَمَانِيَة | eight | adjective |
| 1 | ثَوْب | fabrics | noun |
| 1 | جَبِيرَة | splint | noun |
| 1 | جَدِيد | new | adjective |
| 1 | جَزَر | carrot | noun |
| 1 | جَلْسَة عِلَاج | therapy session | expression |
| 1 | جَمِيع | all | pronoun / adj |
| 1 | جَنَّة | heaven | noun |
| 1 | جَوَارِب | socks | noun |
| 1 | جَوْعَان | hungry | adjective |
| 1 | جَيِّدْ | good | adjective |
| 1 | جُمْلَة | sentence as a POS | noun |
| 1 | حَافِظ | protector | noun |
| 1 | حَال | condition / situation | noun |
| 1 | حَاوَرَ | converse | verb |
| 1 | حَاوَلَ | try | verb |
| 1 | حَدَث | event | noun |
| 1 | حَدِيث شَرِيف | Noble Hadith | expression |
| 1 | حَدِيقَة | park | noun |
| 1 | حَرَكَة | diacrtic / movement | noun |
| 1 | حَصَلَ | get / obtain | verb |
| 1 | حَضَانَة | preschool | noun |
| 1 | حَضَنَ | held/hugged | verb |
| 1 | حَفَرَ | dug (he) | verb |
| 1 | حَفِظَ | memorise | verb |
| 1 | حَق | right | noun |
| 1 | حَلَّ | solve | verb |
| 1 | حَيَاة | life | noun |
| 1 | حَيْثُ | where | prep |
| 1 | حِذَاءْ رِيَاضَة | sports shoes (one pair) | expression |
| 1 | حاَفِلَة | bus | noun |
| 1 | خَزَانَة | cupboard | noun |
| 1 | خَطّ | handwriting / line / lane | noun |
| 1 | خَفِيف | light | adjective |
| 1 | خُبْز | bread | noun |
| 1 | خُضَار | vegetables | noun |
| 1 | دَائِمًا | always | adv |
| 1 | دَبَّسَ | staple | verb |
| 1 | دَجَاج | chicken (plural and generic | noun |
| 1 | دَخَلَ | enter | verb |
| 1 | دَرَّاجَة نَارِيَّة | motor bike | expression |
| 1 | دَعْ | leave/let | interjection |
| 1 | دَفَعَ | push | verb |
| 1 | دَهَنَ | decorate / paint | verb |
| 1 | دَوْر | turn | noun |
| 1 | دَوْر | turn (as in your turn) | noun |
| 1 | ذَهَبَ | go | verb |
| 1 | رَاحَة | break (rest time) | noun |
| 1 | رَأْس | head | noun |
| 1 | رَجُل | man | noun |
| 1 | رَدَّدَ | repeat | verb |
| 1 | رَشَّاش | shower | noun |
| 1 | رَغْبَة | desire | noun |
| 1 | رَكَضَ | ran | verb |
| 1 | رَكَلَ | kick | verb |
| 1 | رَكَّزَ | focus | verb |
| 1 | رَمَى | throw | verb |
| 1 | رِحْلَة | trip (including day trip/excursion) | noun |
| 1 | زَرَعَ | plant | verb |
| 1 | زَرْع | plants | noun |
| 1 | سَاعَدَ | help | verb |
| 1 | سَافَرَ | travel | verb |
| 1 | سَاق | leg | noun |
| 1 | سَاقَ | drive | verb |
| 1 | سَبْعَة | seven | adjective |
| 1 | سَرِيع | fast | adjective |
| 1 | سَطْر | line | noun |
| 1 | سَقَى | water (a plant) | verb |
| 1 | سَلَّمَ | greet (say hello/put your hand out to shake) | verb |
| 1 | سَنَة | year | noun |
| 1 | سَيَّارَة إِسْعَاف | ambulance | expression |
| 1 | سَيَّارَة شُرْطَة | police car | expression |
| 1 | سَيِّدْنَا مُحَمَّد صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم | Prophet Muhammad Peace be upon him | expression |
| 1 | سُلُوك | conduct/behaviour | noun |
| 1 | سُلْطَانِيَّة | bowl | noun |
| 1 | سُمُوّ وَلِيِّ الْعَهْد | his highness the prince | expression |
| 1 | سِتّة | six | adjective |
| 1 | سْتِيكَر | sticker | noun |
| 1 | شَارِع | road/street | noun |
| 1 | شَامْبُو | shampoo | noun |
| 1 | شَبَّكَ | kink / ravel | verb |
| 1 | شَرْح | explanation | noun |
| 1 | شَطِيرَة | burger/sandwich | noun |
| 1 | شَمْعَة | candle | noun |
| 1 | شَهْر | month | noun |
| 1 | شُرْطَة | police | noun |
| 1 | شُورْت | shorts | noun |
| 1 | صَابُون | soap | noun |
| 1 | صَفَحَ | laminate / forgive | verb |
| 1 | صَفّ | classroom | noun |
| 1 | صَفَّارَة | whistle | noun |
| 1 | صَلَاة | prayer | noun |
| 1 | صَنَعَ | manufacture/make | verb |
| 1 | صَوْت | sound / voice | noun |
| 1 | صُورَة | picture | noun |
| 1 | ضَادّ | oppose / counteract | verb |
| 1 | ضَحِكَ | laugh | verb |
| 1 | ضَرَبَ | hit | verb |
| 1 | ضَمَّ | include | verb |
| 1 | ضَوْءْ | light (as in turn on the light) | noun |
| 1 | طَالِب | male student | noun |
| 1 | طَائِرَة | aeroplane | noun |
| 1 | طَبَخَ | cooked (he) | verb |
| 1 | طَبِيعِي | natural | adjective |
| 1 | طَلَع | grow (plant) / rise (the sun) /go out | verb |
| 1 | طِفْل | baby | noun |
| 1 | طِفْل | child | noun |
| 1 | طِوَال | throughout | prep |
| 1 | عَائِم | afloat | adjective |
| 1 | عَبَايَة | 3abaya (female / male dress) | noun |
| 1 | عَبِثَ | trifle | verb |
| 1 | عَزِيز | dear | adjective |
| 1 | عَشَرَة | ten | adjective |
| 1 | عَضَّ | bite | verb |
| 1 | عَطْشَان | thirsty | adjective |
| 1 | عَظِيم | great | adj |
| 1 | عَفْوًا | pardon!/you are welcome | expression |
| 1 | عَلَم | flag | noun |
| 1 | عَلَى | on / have to | prep |
| 1 | عَلِمَ | know | verb |
| 1 | عَنْ | about | prep |
| 1 | عَنْ إِذْنَك | excuse me | expression |
| 1 | عِطْر | perfume | noun |
| 1 | عِقْد | necklace / decade | noun |
| 1 | عِنْدَ | at | prep |
| 1 | عِنْدَمَا | when/while | adverb |
| 1 | عِنْدِي | I have | prep |
| 1 | غَادَرَ | leave | verb |
| 1 | غَارِق | deep (water) | adjective |
| 1 | غَدًا | tomorrow | adverb |
| 1 | غَزَالَة | deer | noun |
| 1 | غَسَلَ | wash / rinse | verb |
| 1 | غَيَّرَ | change | verb |
| 1 | غَيَّرَ | change | verb |
| 1 | غُرْفَة الْنَوْم | bedroom | expression |
| 1 | غِلَاف | cover | noun |
| 1 | فَازَ | win | verb |
| 1 | فَاكِهَة | fruit (one piece) | noun |
| 1 | فَتَاة | young girl | noun |
| 1 | فَقَّاعَة | bubble | noun |
| 1 | فُرْشَة الْشَعْر | hair brush | noun |
| 1 | فِكْرَة | idea | noun |
| 1 | فِلْفِل | capsicum /pepper | noun |
| 1 | فِي | in | prep |
| 1 | قَبَّلَ | kiss | verb |
| 1 | قَبَضَ | catch | verb |
| 1 | قَدِيم | old | adjective |
| 1 | قَصِيدَه | poem | noun |
| 1 | قَلَبَ | turn over | verb |
| 1 | قُبْلَة | kiss | noun |
| 1 | قِصَّة | story | noun |
| 1 | كَتِف | shoulder | noun |
| 1 | كَثِير | many | adjective |
| 1 | كَثِيرًا | a lot/so much | adverb |
| 1 | كَرَز | cherry | noun |
| 1 | كَمْ الْسَاعَة | what time is it? | sentence |
| 1 | كُرَّاسَة | notebook | noun |
| 1 | لَابُدّ | it is necessary / compulsory | verb |
| 1 | لَدَيْكَ | you have | prep |
| 1 | لَدَيْنَا | we have | prep |
| 1 | لَدَيْه | has | prep |
| 1 | لَكُم | you have / for you | prep |
| 1 | لَوَّحَ | wave | verb |
| 1 | لَوَّنَ | colour | verb |
| 1 | لَيْسَ | It is not | verb |
| 1 | لُغْز | puzzle | noun |
| 1 | لِأَنَّ | because | conjunction |
| 1 | لِسَان | tongue | noun |
| 1 | لِكَي | so that / in order to | conjunction |
| 1 | مَا إِسْمُك | what is your name? | sentence |
| 1 | مَاكْدُنَالْدْز | mcdonalds | noun |
| 1 | مَائِي | hydro / water (adjective) | adjective |
| 1 | مَحْرَمَة وَرَقِيَّة | paper handkerchief / paper napkin | expression |
| 1 | مَدْرَسَة | school | noun |
| 1 | مَسَحَ | wipe | verb |
| 1 | مَسَحَ | wipe | verb |
| 1 | مَسْؤُول | responsible / in charge | adjective / noun |
| 1 | مَشَّطَ | brush | verb |
| 1 | مَشَاعِر | feelings | noun |
| 1 | مَشْرُوب | drink | noun |
| 1 | مَطَافِئ | fire men | noun |
| 1 | مَطْبَخ | kitchen | noun |
| 1 | مَطْعَم | restaurant | noun |
| 1 | مَعَ | with | prep |
| 1 | مَقْعَد | seat | noun |
| 1 | مَلَابِس | clothes | noun |
| 1 | مَلَابِس الْنَوْم | pyjamas | expression |
| 1 | مَلَاهِي | theme park | noun |
| 1 | مَلَفّ | folder | noun |
| 1 | مُبَلَّل | wet | adjective |
| 1 | مُتْعِب | tiring | adjective |
| 1 | مُجَرَّد | just / bare / mere | adj |
| 1 | مُحْتَرَم | respectful | adjective |
| 1 | مُرَبِّيَة | nanny | noun |
| 1 | مُشَارَكَة ثُنَائِيَّة | pair work | expression |
| 1 | مُشْكِلَة | problem | noun |
| 1 | مُعَلِّمَة | female teacher | noun |
| 1 | مُكَعَّبَات اللِّيغُو | lego/blocks | expression |
| 1 | مُمْتَاز | excellent | adjective |
| 1 | مُنَبِّه | alarm clock | noun |
| 1 | مُنْخَفِض | low | adjective |
| 1 | مُوسِيقَى | music | noun |
| 1 | مِذْيَاع | radio | noun |
| 1 | مِرَآة | mirror | noun |
| 1 | مِرْحَاض | toilet | noun |
| 1 | مِفْتَاحْ | key | noun |
| 1 | مِلْك | property | noun |
| 1 | مِمْحَاة | eraser | noun |
| 1 | مِنْ | from | prep |
| 1 | مِنْشَفَة | towel | noun |
| 1 | نَائِم | asleep | adjective/noun |
| 1 | نَخْلَة | palm tree | noun |
| 1 | نَشِيط | active | adjective |
| 1 | نَظَّمَ | organise | verb |
| 1 | نَظَرَ | look | verb |
| 1 | نَظَّارَات | sunglasses/glasses | noun |
| 1 | نَفْس | the same | adj |
| 1 | نَفْس | self (as in yourself) | noun |
| 1 | نَمِر | tiger | noun |
| 1 | نَهَار | day | noun |
| 1 | نِظَام | procedure/order | noun |
| 1 | هَا | ha! | interjection |
| 1 | هَادِئْ | quiet / calm | adjective |
| 1 | هَبَطَ | descend | verb |
| 1 | هَمْزَة | hamza letter: **ء** | noun |
| 1 | هِلِيكُوبْتَر | helicopter | noun |
| 1 | وَاجِب | obligation / homework | noun |
| 1 | وَثَبَ | jump on | verb |
| 1 | وَرَقَة | sheet of paper | noun |
| 1 | وَرَقَة عَمَل | worksheet | expression |
| 1 | وَرَق الحَمَّام | toilet paper | noun |
| 1 | وَسِخْ | dirty | adjective |
| 1 | وَصَفَ | describe | verb |
| 1 | وَصَلَ | arrive | verb |
| 1 | وَضَّحَ | clarify | verb |
| 1 | وَظِيفِي | occupational therapy | noun |
| 1 | وَقْت الرَّاحَة | rest time | expression |
| 1 | وُجُوه المَشَاعِر | emotions faces | expression |
| 1 | يَا أَوْلَاد | O children! | expression |
| 1 | يَا مُعَلِّمَتِي | O my (female) teacher | expression |
| 1 | يَعْطِيك الْعَافِيَة | thank you for your work | expression |

## Acknowledgements

This research was made possible by the NPRP award [NPRP 6 - 1046 - 2 - 427] from the Qatar National Research Fund (a member of The Qatar Foundation) and all those participants in Doha who have contributed to the work of the Arabic Symbol Dictionary team. The statements made herein are solely the responsibility of the authors.

## [Creative Commons License](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)**Tawasol Symbols and vocabulary are available under a** [CC BY-SA 4.0 licence](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) **Tawasol by** [Mada, HMC and University of Southampton](http://www.tawasolsymbols.org/)**is licensed under a** [Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/)**.**